

## HEMOS VISTO UN VIDEO EN YOUTUBE Y ESTABA LLENO DE XENOFOBIA

WE HAVE SEEN A VIDEO IN YOUTUBE AND IT WAS FULL OF XENOFOBIA

El 5 de octubre de 2009 fue subido a Youtube un vídeo bajo el siguiente título "Inmigrantes ilegales tratando de entrar al Reino Unido, buen trabajo los atrapamos".  The 5th of October of 2009 a video was uploaded to Youtube with the following tittle "Illegal immigrants trying to get into the Uk, good job we
caught them".

https://www.youtube.com/watch?v=gRruMG\_AfVY

El vídeo fue grabado y subido por un grupo de estudiantes ingleses que volvían de ur escolar. Las imágenes muestran cómo las autoridades hacen una revisión del bus que encuentra junto al de los escolares. Durante los primeros minutos de grabació jóvenes especulan sobre la posibilidad de que los guardias estén buscando a pers migrantes escondidas en la carrocería del bus.	lue se on los
The video was recorded and uploaded by a group of British students that were coming back an school trip. The images show how the authorities make an inspection of the bus which it to the student's one. During the first minutes of the recording the young students speculate possibility that the guards are looking for migrant people hidden in the bus.	s next



illegal immigrants trying to get into the UK

we caught them

En el momento en el que aparecen las personas migrantes se escuchan gritos de los tudiantes quienes celebran eufóricamente la detención con frases como "Esto hizo mi diez millones de veces mejor!", "Como pueden escuchar por la reacción aquí, eran ir grantes" y "Váyanse de vuelta a Afganistán!".	día
At the time in which the migrant people appear it can be heard the shouts of the students euphorically celebrated the arrest with phrases like "How it can be heard by the reaction here, were immigrants", "This made my day a ten million times better!" and "Go back to Afghanista	they



inmigrantes ilegales tratando de entrar al Reino Unido buen trabajo los cogimos

## COMO PUEDEN ESCUCHAR POR LA REACCIÓN AQUÍ, SON INMIGRANTES

### AS YOU CAN HEAR FROM THE REACTION HERE THEY ARE IMMIGRANTS



## ESTO HA HECHO MI DÍA DIEZ MILLONES DE VECES MEJOR



# THIS HAS MADE MY DAY TEN MILLION TIMES BETTER

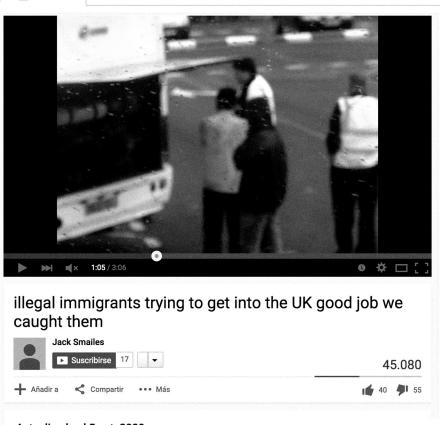


## VÁYANSE DE VUELTA A AFGANISTÁN









Actualizado el 5 oct. 2009

myton school st omer trip caught a few immigrants on the way back from France!

## EL ESTUDIANTE NO SÓLO GRABÓ Y QUETAMBIEN

## THESTUDENT NOTONLY RECORDED AND UPLOADED THE VIDEO, BUT HE ALSO DEFENDEDIT



Jack Smailes Hace 5 años · COMENTARIO VINCULADO en respuesta a sabriina bush problem is if i am going to be like them then i will need to change my skin colour and not have a passport and change my orgins also yes i do shit in a toilet i am sure you do to as well as this i am educated and you can tell that you are not when you spell laugh lough and also it is very funny because they are trying to come into a country stupid moral high ground person who thinks that they know everything about immigration lets let them all in and see what happens when they nick ur inhi

LETS THEM ALL IN AND SEE WHAT HAPPENS WHEN THEY NICK UR JOB!

## DÉJALOS ENTRAR A TODOS Y MIRA LO QUÉ PASA CUANDO TE ROBEN EL TRABAJOI



Jack Smailes Hace 5 años en respuesta a sabriina bush

how can britsh immigrants be in austrlia and new zealand when we conalised them and discovered them and it is hardly immigration to these countries when australia have got the queens head on their notes!

WE COLONIZE THEM AND DISCOVERED THEM

NOSOTROS LOS COLONIZAMOS Y LOS DESCUBRIMOS

Entre el año 2014 y 2015 un grupo de alumnos de un instituto de secundaria ubicado en Barcelona trabajaron durante varios meses analizando dicho vídeo desde una perspectiva decolonial y crítica con el sistema de control migratorio. El resultado del análisis del vídeo es esta publicación que tiene la intención de servir como material pedagógico para abordar temas relacionados con la xenofobia, el eurocentrismo, el sistema de control migratorio y la colonialidad.

Between the years 2014 and 2015 a group of students from a high school located in Barcelona worked for several months analyzing this video from a decolonial and critical of the migratory control system perspective. The result of the analysis of the video is this publication that has the intention to serve as pedagogical material to address issues related to xenophobia, eurocentrism, migratory control system and colonialism.

PORQUÉ LOS ESTUDIANTES ASUMEN UN ROL DE POLICÍA?

LOS CHICOS

QUE GRABARON

EL VIDEO

SABRÁN COMO
FUNCIONA

EL SISTEMA

DE CONTROL

MIGRATORIO

TENDRÁN AMIGOS INMIGRANTES?



DOTHEY
HAVE
IMMIGRANT
FRIENDS?

WHY
STUDENSTS
ASSUME THE
ROLE OF A
POLICE OFFICER?

THE GUYS WHO
RECORDED THE
VIDEO KNOW
VIDEO KNOW
COMMENTS?

RECOKULY
VIDEO KNOW
HOW DOES THE
HOW DOES THE
MIGRATORY
CONTROL
SYSTEM WORKS?

## QUIZAS LOS ESTUDIANTES DE LA ESCUELA MYTON DE WARWICK, ÎNGLATERRA NUNCA HAN CUESTIONADO SUS PRIVILEGIOS

MAYBE THE STUDENTS OF THE MYTON SCHOOL IN WARWICK, ENGLAND HAVE NEVER QUESTIONED THEIR PRIVILEGES

# HOROTEAN UNION UNITED KINGDOM OF GREAT BRUTAIN AND NORTHERN RELAND



PASSPORT



QUIZÁS LOS ESTUDIANTES NUNCA HAN CUESTIONADO PORQUÉ EL PASAPORTE BRITÁNICO ES EL DE MAYOR PODER EN EL MUNDO

QUIZÁS LOS ESTUDIANTES NO HAN PENSADO QUE EL ESTADO-NACIÓN ES UN TIPO DE ORGANIZACIÓN Y SISTEMA GEOPOLÍTICO COLONIAL

QUIZÃS LOS ESTUDIANTES NO HAN LEÍDO QUE INGLATERRA FUE UNO DE LOS PAÍSES MÁS COLONIZADORES Y QUE PRODUCTO DEL ORDEN GLOBAL COLONIAL QUE IMPUSIERON JUNTO CON OTROS PAÍSES EUROPEOS ELLOS TIENEN DEPECHO A LA LIBRE CIRCULACIÓN GLOBAL Y LOS HABITANTES DE LAS EX-COLONIAS NO

MAYBE THE STUDENTS HAVE NEVER QUESTIONED WHY THE BRITISH PASSPORT IS THE MOST POWERFUL IN THE WORLD

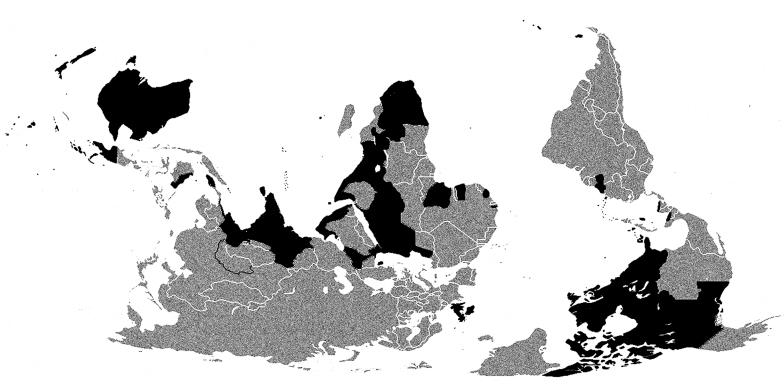
MAYBE THE STUDENTS HAVE NEVER THOUGHT THAT THE NATION-STATE IS A COLONIAL TYPE OF SYSTEM AND GEOPOLITICAL ORGANIZATION

MAYBE THE STUDENTS HAVE NEVER READ THAT ENGLAND WAS ONE OF THE MOST COLONIZER COUNTRIES AND THAT PRODUCT OF THE COLONIAL GLOBAL ORDER THEY IMPOSED TOGETHER WITH OTHER EUROPEAN COUNTRIES THEY HAVE THE RIGHT TO GLOBAL FREEDOM OF MOVEMENT AND THAT THE INHABITANTS OF THE EX-COLONIES DON'T.



QUIZÁS LOS ESTUDIANTES SIENTEN Y PIENSAN QUE TIENEN PODER SOBRE
LAS PERSONAS MIGRANTES PORQUE TIENEN LA NACIONALIDAD DE UN PAÍS
QUE COLONIZÓ DE MANERA VIOLENTA UNA GRAN CANTIDAD DE TERRITORIOS,
IMPONIENDO LA LENGUA Y UN SISTEMA DE ORGANIZACIÓN SOCIAL Y
ECONÓMICA RACIALIZADA BENEFICIANDO A LA POBLACIÓN BLANCA E INGLESA DE
LA EXPLOTACIÓN A LA QUE FUERON SOMETIDAS LAS PERSONAS NO BLANCAS
Y NO INGLESAS DE ESOS TERRITORIOS QUE AHORA SON EN GRAN MEDIDA
LOS PAÍSES DE ORIGEN DE LAS PERSONAS MIGRANTES A LAS CUALES SE LES APLICA DE
MANERA DRÁSTICA EL SISTEMA DE CONTROL MIGRATORIO

MAYBE THE STUDENTS FEEL AND THINK THAT THEY HAVE POWER OVER MIGRANT PEOPLE
BECAUSE THEY HAVE THE NATIONALITY OF A COUNTRY THAT COLONIZED VIOLENTLY A LOT OF
TERRITORIES, EN IMPOSING THE LANGUAGE AND A RACIALIZED SYSTEM OF SOCIAL AND ECONOMIC
ORGANIZATION THAT BENEFITED THE WHITE BRITISH PEOPLE, BENEFITS THAT WERE PRODUCT
OF THE EXPLOITATION OF NON WHITE, NON BRITISH PEOPLE FROM THOSE TERRITORIES
THAT NOW ARE LARGELY THE COUTRIES OF ORIGIN OF THE MIGRANT PEOPLE WHO ARE
SUBJECT DRASTICALLY TO THE MIGRATORY CONTROL SYSTEM





El Sir X es una persona millonario que dis de pequeño vive bien la vida. . Tiene una mentadidad de niño, piensa que los imigrantes son personos malas porque a los 16 años su novio le dejo por un inigrante de sur America.

El Sir X es un empresario que tiene muchos empresas, por las modes se convierte en supermegor Sir X que intenta que los intigrantes no pasen los frantesos de cualquier país y el ojo que lleva el Sir X en la frente sirve para criticar a las personas inigrantes...

#### CONTINUARA

la proxima semana.

#### Mister X

Mister X is a millionar person, since childhood he had a good life.

He has a child montality, he thinks that immigrants are bad people because when he was 16 years old his girlfriend left him for an immigrant from south america.

Mister X is a businessman that has many companies, during the nights he turns into supermega Mr. X and tries that immigrants cannot cross the borders of any country and the eye that Hr. X has in the forehead works to criticize migrant people....

IT WILL CONTINUE next week

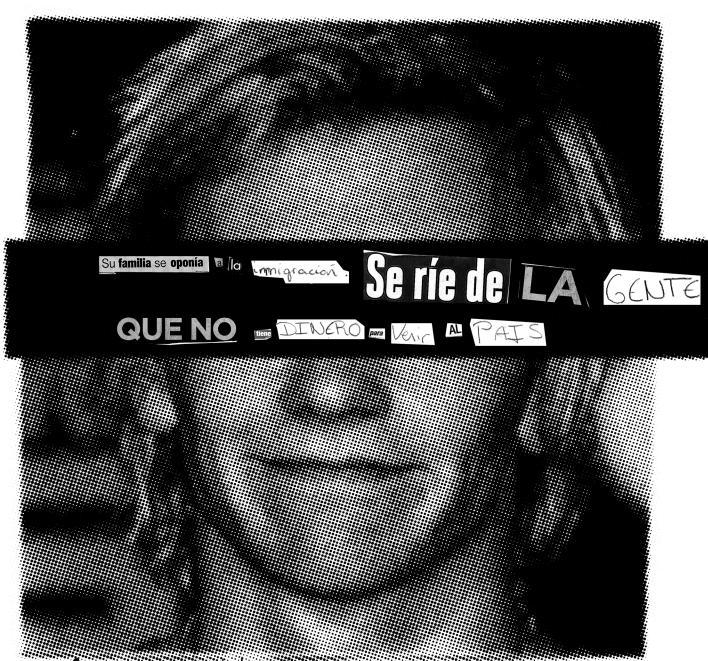




Desde pequeños a los Ziniños se les acostum. Ni bran haver como de. Os portan a imigranto, US si crecon con ese con. Bi septo y viendo eso, es Di obvio que seguiran Di con el mismo ejemplo Con el mismo ejemplo Con el mismo ejemplo Con el mismo ejemplo CO CON el mismo ejemplo CON el

WAITE KIDS

Since they are little the habituate them to see how immigrants are deported. Is they grow up with this concept and wathching this situation, is obvious that they will follow the same example. Society is to blame.



His family opposed to immigration. He laughs at people who has no money to come to the country



el QUIERE QUE "PROMEO SI RELIRE Derecho" Derecho CO TRABAJAR INS INMIGRANTES"

HE WANTS THE RIGHT TO WORK FOR IMMIGRANTS TO BE WITHDRAW

#### MUCHO PRIVILEGIO JUNTO PUE DE SER PELIGROSO



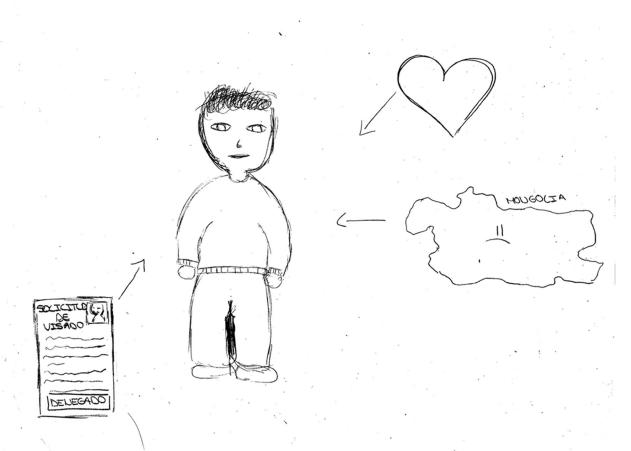
## TOO MUCH PRIVILEGES TOGETHER CAN BE DANGEROUS



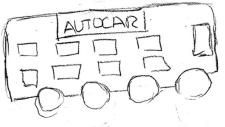
QUIZÁS LOS ESTUDIANTES NO HAN PENSADO QUIÉNES PODRÍAN SER LAS PERSONAS MIGRANTES QUE SON PETENIDAS, DE DÓNDE VIENEN Y POR QUÉ NO PUEDEN VIAJAR COMO ELLOS SENTADOS DENTRO DE UN BUS

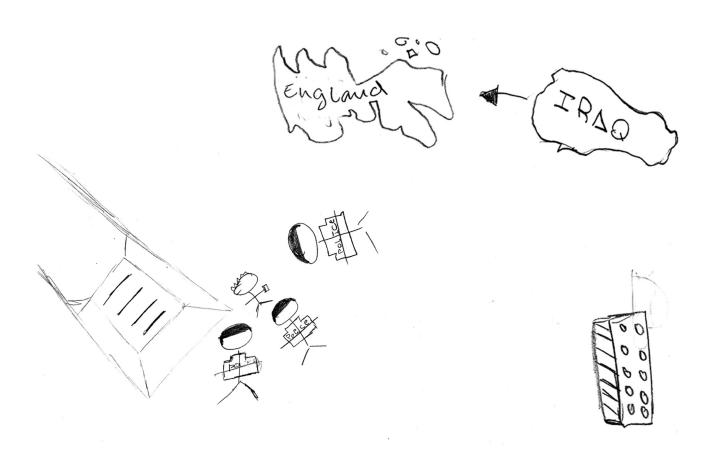
MAYBE THE STUDENTS HAVEN'T THOUGHT WHO COULD THIS MIGRANT PEOPLE BE, WHERE ARE THEY COMING FROM AND WHY THEY CANNOT TRAVEL SITTING INSIDE THE BUS LIKE THEM

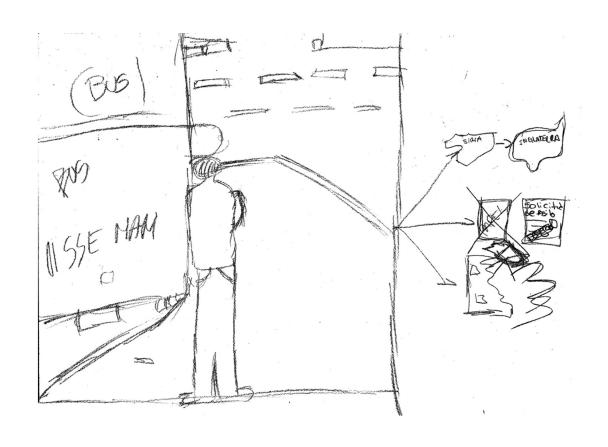








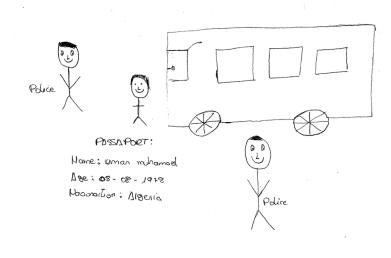


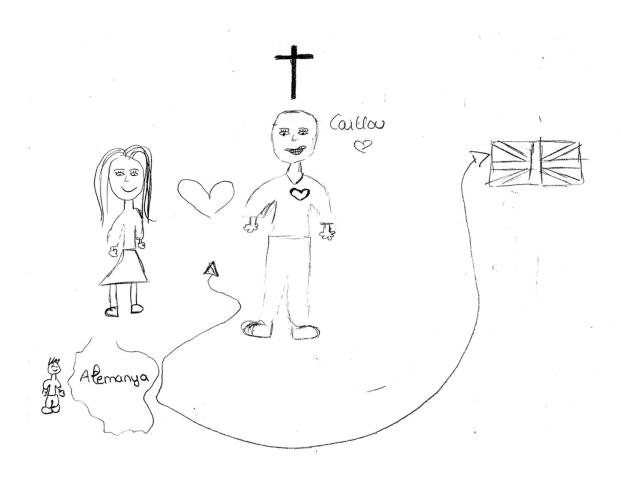




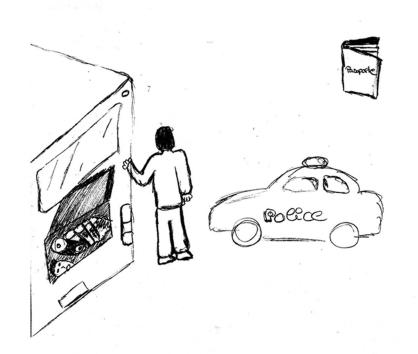
TUGLATERRA ->

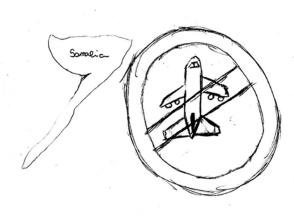












SIN QUITARLES RESPONSABILIDAD

DE SUS ACTOS, QUIZÁS LOS
ESTUDIANTES QUE GRABAN EL VÍDEO
ACTÚAN DE ESTA MANERA PORQUE
NUNCA HAN INTERPRETADO DE
MANERA CRÍTICA LO QUE DICEN
LOS POLÍTICOS

WITHOUT TAKING AWAY THE

RESPONSIBILITY FOR THEIR ACTIONS,

MAYBE THE STUDENTS THAT RECORD THE

VIDEO ACT THAT WAY BECAUSE THEY

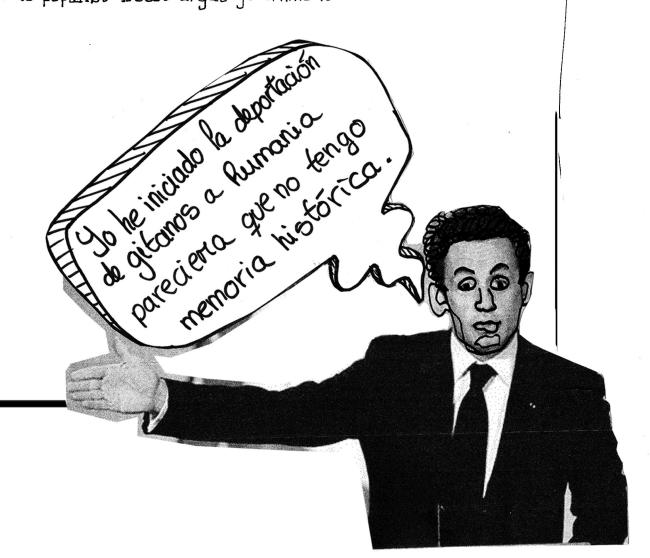
HAVE NEVER MADE A CRITICAL

INTERPRETATION OF WHAT POLITICIANS

#### theguardian

Nicolas Sarkozy gets tough on France's itinerant groups

Elysecto discuss measures for Traveller, Gypsy and Roma populations as critics seeks populist boost argue government



I initiated the deportation of Gipsies to Romania t seems that i don't have historical memory."





"¿Qué queremos en esta civ dad, en Holanda, que haya má menos marroquíes?", bramó der xenófobo en un café

nal concreto, los marroquíes.

o de fuerzas pon n más tibia curios fue la del primer ministro, e ral Mark Rutte, que hace años gobernó gracias al ar

ido, delegado, el puebl lado". Unas seiscienta

formaron el servicio d ientras unos tresciento

ocupaban de evitar inc n la población musulm<u>e</u> o hizo acto de presenci s, varias personas, entre esidente del PDP y el er

e leer el comunicado cor érmino de la manifesta pieron amenazas telefón medios de comunicació

ver el único centro de la muchos melillenses, qu n su indignación por lideraron una tergivers

realidad de una ciudad e unca se han dado probl iscriminación o racismo irmaron los convocant

(Página 1

nifestación.

#### Melilla: sí masivo a la Ley de Extranjería

NO SOY CONSCIENTE DE LAS CONSECUENCIAS DE LA LEY DE EXTRANJERÍA CREADA EN 1985 POR EL PSOE PARTIDO SOCIALISTA OBRERO ESPAÑOL DE 20.000 MUERTES CAUSADAS POR LA LEY EN EL ESTRECHO

na llev<del>ba</del> pia ayuda speranza

nanifestantes recorr

ierra colombiana quiero ser a que pueda contribuir a aliparte, la dramática situación esa este país, y compartir con gua común, el dolor que nos eina doña Sofía en el palacio r entrega al presidente Belisale la ayuda española para los agedia del Nevado del Ruiz. en tierras americanas, la Reier un recorrido por la zona del nas, en la que el pasado 13 de más de veinte mil personas. agnitud de la catástrofe, doña trabajos de recuperación y vios de refugiados. Posteriorde Chinchiná, asistió a una víctimas de la mayor tragedia

(Página 8)

a, acompañada por el presidente tancur, pronunció unas palabras laridad a su llegada a Colombia, ntrega de la ayuda española para r la tragedia del Nevado del Ruiz "I am not conscious of the consequences of the immigration law created in 1985 by the PSOE (Spanish Socialist Workers' Party) I don't take responsability for more than 20.000 deaths in the strait waters caused by the law"



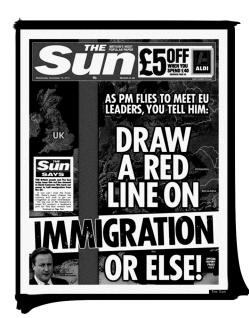
QUIZÁS LA PRENSA QUE CONSUMEN LOS ESTUDIANTES OMITE CIERTA INFORMACIÓN SOBRE EL SISTEMA DE CONTROL MIGRATORIO

MAYBE THE PRESS CONSUMED BY THE STUDENTS OMITS CERTAIN INFORMATION ABOUT THE IMMIGRATION CONTROL SYSTEM

#### ESTO ES LO QUE PUBLICA LA PRENSA BRITÁNICA

THIS IS WHAT THE BRITISH PRESS PUBLISHES







DAMLYAEXPRESS



PAUL OFGADY HEART ATTACKS WON'T STOP ME SAVING ANKANG

# NUMERO DE INMIGRANTES FUERA DE

demasiados ham podicio

when grafts a man

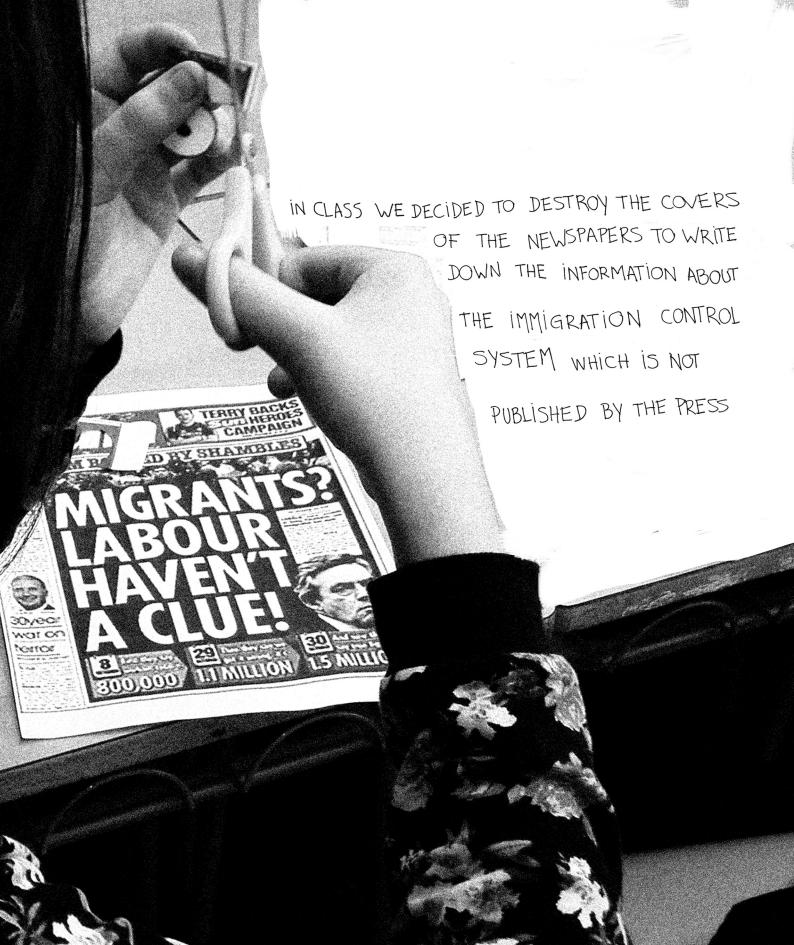
The way to make the





EN CLASE DECIDIMOS DESTROZAR LAS PORTADAS DE LOS DIARIOS PARA ESCRIBIR LA INFORMACIÓN SOBRE EL SISTEMA DE CONTROL MIGRATORIO QUE LA PRENSA NO PUBLICA







THERE ARE 15 IMMIGRANT DETENTION CENTRES IN UNITED KINGDOM

IN THIS SPACES MIGRANT PEOPLE ARE INCARCERATED FOR THEN BEING FORCIBLE DEPORTED BECAUSE THEY WERE NOT ABLE TO OBTAIN A RESIDENCY PERMIT.

THE TIME A PERSON CAN BE DETAIN IN ONE OF THIS CENTERS IS INDEFINITE, THIS MEANS THAT THERE IS NO LIMIT TIME FOR DETENTION.

TN THIS CENTERS IS ALLOWED TO DETAIN MINORS, THIS MEANS THAT (HILDREN CAN BE INCARCERATED.

MANY OF THIS CENTERS ARE RUN BY PRIVATE COMPANIES SUCH AS G45, SERCO, MITIE PLC. OR GEO GROUP

EN EL REINO UNIDO HAY 15 CENTROS DE INTERNAMIENTO DE EXTRANJEROS

EN ESTOS ESPACIOS SE ENCARCELA A PERSONAS MIGRANTES QUE NO HAN PODIDO OBTENER UN PERMISO DE RESIDENCIA PARA LUEGO SER PEPORTADAS DE MANERA FORZADA.

EL TIEMPO QUE UNA PERSONA PUEDE ESTAR DETENIDA EN UNO DE ESTOS CENTROS ES INDEFINIDO, ESTO QUIERE DECIR QUE NO HAY LIMITE.

EN ESTOS CENTROS SE PERMITE EL INTERNAMIENTO DE MENORES DE EDAD, ESTO QUIERE DECIR QUE SE PUEDE ENCARCELAR A NIÑOS

VARIOS DE ESTOS CENTROS SON GESTIONADOS POR EMPRESAS PRIVADAS COMO G45, SERCO, MINE PLC, O GEO GROUP.

#### BROOK HOUSE IMMIGATION REMOVAL CENTRE

El centro de expulsión de Brook House está ubicado en el aeropuerto de Gatwick. Es un espacio de encarcelamiento de largo plazo con capacidad para 426 personas, la mayoría hombres adultos. La compañía que gestiona y lucra con la detención de personas migrantes en el centro de Brook House es G4S.

The Brook House Immigration Removal Center it is located at the London Gatwick airport. Brook House is a long term incarceration space with capacity for 426 people, mostly male adults. The company that runs the Brook House center and makes profit of incarcerating migrant people is G4S.

#### CAMPSFIELD EOUSE IMMUGRAFON REMONAL CETRE

El centro de expulsión de Campsfield está ubicado en Kindlington, Oxfordshire. Es un espacio de encarcelamiento de largo plazo con capacidad para 216 personas, la mayoría hombres adultos. La compañía que gestiona y lucra con la detención de personas migrantes en el centro de Campsfield es Mitie PLC.

The Campsfield House Immigration Removal Center is located in Kindlington, Oxfordshire. It is a long term incarceration space with capacity for 216 people, mostly male adults. The company that runs the Brook House center and makes profit of incarcerating migrant people is Mitie PLC.

### COLOBROOK IMMGRATION REMOVA CENTRE

El centro de expulsión de Conlbrook está ubicado en Harmonsdworth, Drayton. Es un espacio de encarcelamiento de largo plazo con capacidad para 308 personas, incluyendo mujeres y hombres. La compañía que gestiona y lucra con la detención de personas migrantes en el centro de Conlbrook es Serco ltd.

The Conlbrook Immigration Removal Center is located in Harmonsdworth, Drayton. It is a long term incarceration space with capacity for 308 people, including women and male. The company that runs the Conlbrook center and makes profit of incarcerating migrant people is Serco ltd.

#### CONBROOM RESIDENTIAL SHOPT-TEM HOUDING FACILITY

El Centro de Internamiento de corto plazo de Conlbrook está ubicado en Hamonsdworth, Drayton. Es un espacio de encarcelamiento de medio plazo con capacidad para 80 personas, incluyendo mujeres y hombres. La compañía que gestiona y lucra con la detención de personas migrantes en el centro de Conlbrook es Serco ltd.

The Conlbrook Short-Term Holding facility is located in Harmonsdworth, Drayton. It is a medium term incarceration space with capacity for 80 people, including women and male. The company that runs the Conlbrook center and makes profit of incarcerating migrant people is Serco ltd.

# DOUE MAMIGRATION REMOVAL CENTRE

El Centro de Expulsión de Dover está ubicado en Wstern Heights, West Drayton. Es un espacio de encarcelamiento de largo plazo con capacidad para 314 personas, la mayoría hombres adultos. El Centro de Expulsión de Dover es gestionado por el Servicio de Prisiones de Her Marjesty's.

The Dover Removal Center is located in Western Heights, West Drayton. It is a long term incarceration space with capacity for 314 people, mostly male adults. The Dover center center is run by the Her Majesty's Prison Service.

## DUNGAVEL HOUSE IMMIGRATION REMOVAL DENTRE

El centro de expulsión de Dungavel está ubicado en Strathaven, South Lanarkshire. Es un espacio de encarcelamiento de largo plazo con capacidad para 219 personas, incluyendo mujeres y hombres. La compañía que gestiona y lucra con la detención de personas migrantes en la actualidad es GEO Group Ltd. y hasta 2011 fue G4S.

The Dungavel House Immigration Removal Center facility is located in Strathaven, South Lanarkshire. It is a long term incarceration space with capacity for 219 people, including women and male. The company that runs the Dungavel center and makes profit of incarcerating migrant people was G4S until 2011 and the Geo Group Ltd. from 2011 until now.

# HARODEWORE IMMIGATION REMOVE CENTRE

El centro de expulsión de Harmondsworth está ubicado en Harmonsdworth, West Drayton. Es un espacio de encarcelamiento de largo plazo con capacidad para 623 personas, la mayoría hombres adultos. La compañía que gestiona y lucra con la detención de personas migrantes en el centro de Harmondsworth es GEO Group Ltd.

The Harmondsworth Immigration Removal Center facility is located in Harmonsdworth, West Drayton. It is a long term incarceration space with capacity for 623 people, mostly male adults. The company that runs the Harmondsworth center and makes profit of incarcerating migrant people is the Geo Group Ltd.

## Hasiar Immigration Removal Centra

El centro de expulsión de Haslar está ubicado en Gosport, Hampshire. Es un espacio de encarcelamiento de largo plazo con capacidad para 160 personas, la mayoría hombres adultos. El Centro de Expulsión de Haslar es gestionado por el Servicio de Prisiones de Her Marjesty's.

The Haslar Immigration Removal Center facility is located in Gosport, Hampshire. It is a long term incarceration space with capacity for 160 people, mostly male adults. The Haslar center is run by the Her Majesty's Prison Service.



El Centro de Detención de Corto-Plazo Larne está ubicado en Larne, Northen Ireland. Es un espacio de encarcelamiento de medio plazo con capacidad para 80 personas, la mayoría hombres adultos. La compañía que gestiona y lucra con la detención de personas migrantes en el centro de Larne es Reliance.

The Larne Residential Short-Term Holding facility is located in Larne, Northen Ireland. It is a medium term incarceration space with capacity for 80 people, mostly male adults. The company that runs the Larne center and makes profit of incarcerating migrant people is the Reliance.



El centro de expulsión de Lindholme está ubicado en Hatfield Woodhouse, South Yorkshire. Es un espacio de encarcelamiento de largo plazo con capacidad para 214 personas, la mayoría hombres adultos. El Centro de Expulsión de Lindholme es gestionado por el Servicio de Prisiones de Her Marjesty's.

The Lindholme Immigration Removal Center facility is located in Hatfield Woodhouse, South Yorkshire. It is a long term incarceration space with capacity for 124 people, mostly male adults. The the Lindholme center is run by the Her Majesty's Prison Service.

## MARTON HABI IM MIGRATION REMOVAL CENTER

El centro de expulsión de Morton Hall está ubicado en Lincolnshire. Es un espacio de encarcelamiento de largo plazo con capacidad para 392 personas, la mayoría hombres adultos. El Centro de Expulsión de Morton Hall es gestionado por el Servicio de Prisiones de Her Marjesty's.

The Morton Hall Immigration Removal Center facility is located in Lincolnshire. It is a long term incarceration space with capacity for 392 people, mostly male adults. The the Morton Hall center is run by the Her Majesty's Prison Service.

# PEASE POTAGE DECETTORE CENTRE

El Centro de Detención de Pease Pottage está ubicado en Pease Pottage, West Sussex. Es un espacio de encarcelamiento de medio plazo con capacidad para 160 personas, la mayoría familias y menores de edad. La compañía que gestiona y lucra con la detención de personas migrantes en el centro de Pease Pottage es G4S y Barnardo.

The Pease Pottage Pre-departure accommodation is located in Pease Pottage, West Sussex. It is a medium term incarceration space with capacity for 160 people, most of them families and minors. The company that runs the Pease Pottage center and makes profit of incarcerating migrant people is G4S and Barnardo´s.



El Centro de Detención de Pennine está ubicado en el aeropuerto de Manchester. Es un espacio de encarcelamiento de medio plazo con capacidad para 32 personas, incluyendo mujeres y hombres. La compañía que gestiona y lucra con la detención de personas migrantes en el centro de Pennine es Reliance.

The Pennine House Residential Short-Term Holding Facility is located at the Manchester airport. It is a medium term incarceration space with capacity for 32 people, including women and male. The company that runs the Pennine center and makes profit of incarcerating migrant people is Reliance.



El centro de expulsión de Tinsley está ubicado en el aeropuerto de Gatwick, West Sussex. Es un espacio de encarcelamiento de largo plazo con capacidad para 154 personas, la mayoría familias y menores de edad. La compañía que gestiona y lucra con la detención de personas migrantes en el centro de Tinsley es G4S.

The Tinsley House Immigration Removal Center is located at Gatwick airport, West Sussex. It is a long term incarceration space with capacity for 154 people, most of them families and minors. The company that runs the Tinsley center and makes profit of incarcerating migrant people is G4S.



El centro de expulsión de Yarl's Wood está ubicado en Clapham, Bedfordshire. Es un espacio de encarcelamiento de largo plazo con capacidad para 405 personas, la mayoría familias y mujeres. La compañía que gestiona y lucra con la detención de personas migrantes en el centro de Yarl's Wood es G4S.

The Yarl's Wood Immigration Removal Center is located in Clapham, Bedfordshire. It is a long term incarceration space with capacity for 405 people, most of them families and women. The company that runs the Yarl's Wood center and makes profit of incarcerating migrant people is G4S.

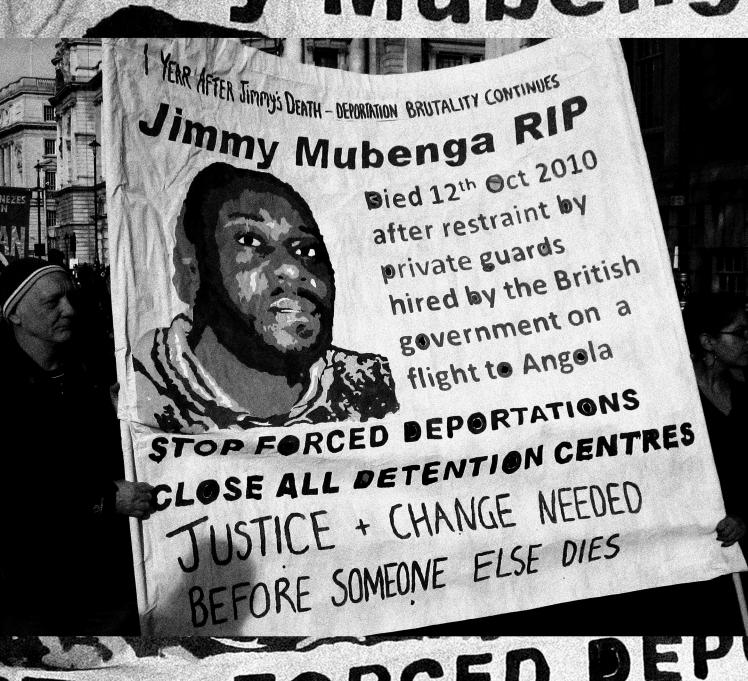
QUIZÁS LOS ESTUDIANTES NO SABEN SOBRE LAS CONSECUENCIAS DE LA VIOLENCIA DEL SISTEMA DE PERSECUCIÓN, DETENCIÓN Y DEPORTACIÓN DE PERSONAS MIGRANTES

MAYBE THE STUDENTS DON'T KNOW ABOUT THE CONSQUENCES OF THE VIOLENCE ENFORCED

BY THE SYSTEM OF PERSECUTION, DETENTION

AND DEPORTATION OF MIGRANT PEOPLE

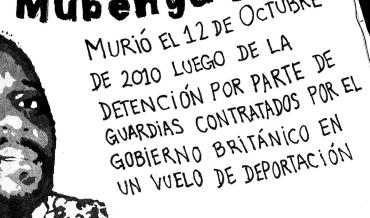
# immy Muberga



STOP FORCED DEPL

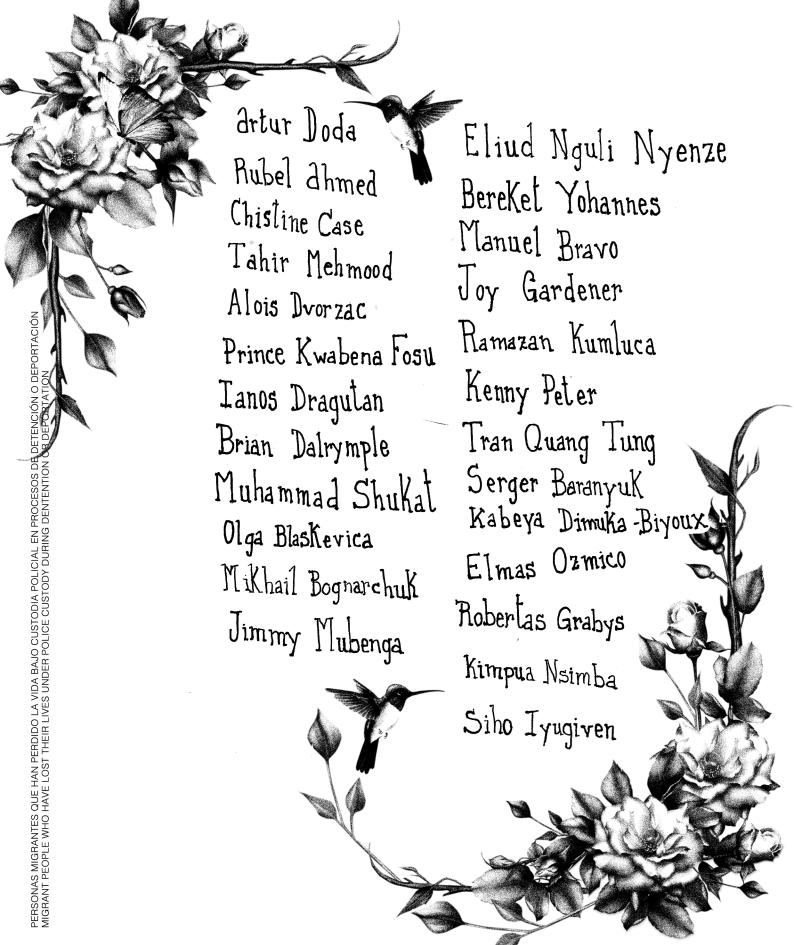
LACE ALL DETENT





NO+ DEPEPORTACIONES FORZADAS

JUSTICIA + CAMBIO ANTES DE QUE OTRA PERSONA MUERA



QUIZÁS EN LA ESCUELA DE MYTON A LOS ESTUDIANTES QUE GRABARON EL VIDEO NUNCA LES HAN DADO ACCESO A APRENDER DE PERSONAS PENSANTES

MAYBE THE STUDENTS WHO RECORDED THE VIDEO NEVER HAD ACCESS TO LEARN FROM PEOPLE WHO THINK AT THE MYTON SCHOOL





#### MYTON SCHOOL - A SPECIALIST SCIENCE COLLEGE

HEAD Teacher: Paul MacIntyre. Address: Myton Road, Warwick, CV34 GPJ. Tel: 01926 493805

ABOUT MYTON CURRICULUM PARENTS TRAINING & CPD VACANCIES EXAMINATIONS



NEWSLETTERS

CALENDAR

VIEW FULL CALENDAR >>

TWITTER @MytonSchool

NEWS

HABRÍA QUE ESTUDIAR EN PRIMER LUGAR CÓMO LA COLONIZACIÓN TRABAJA PARA DESCIVILIZAR AL COLONIZADOR, PARA EMBRUTECERLO EN EL SENTIDO LITERAL DE LA PALABRA, PARA DEGRADARLO, PARA DESPERTAR SUS RECÓNDITOS INSTINTOS EN POS DE LA CODICIA, LA VIOLENCIA, EL ODIO RACIAL, EL RELATIVISMO MORAL

FIRST WE MUST STUDY HOW COLONIZATION WORKS TO DECIVILIZE THE COLONIZER, TO BRUTALIZE HIM IN THE TRUE SENSE OF THE WORLD, TO DEGRADE HIM, TO AWAKEN HIM TO BURIED INSTINCTS, TO COVETOUSNESS, VIOLENCE, RACE HATRED, AND MORAL RELATIVISM

AIMÉ CÉSAIRF

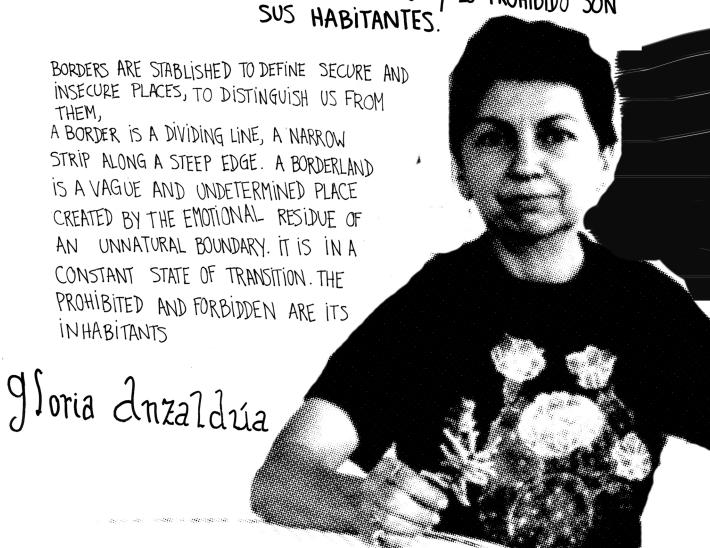
página 15. Discurso sobre el colonialismo

TENEMOS QUE CRITICAR DE MANERA CONSTANTE LA CULTURA BLANCA, SUPREMACISTA, PATRIARCAL E IMPERIALISTA PORQUE ESTÁ NORMALIZADA POR LOS MEDIOS MASIVOS E INTERPRETADA COMO NO PROBLEMÁTICA

WE HAVE TO CONSTANTLY CRITIQUE
IMPERIALIST WHITE SUPREMACIST
PATRIARCHAL CULTURE BECAUSE
IT IS NORMALIZED BY MASS MEDIA
AND RENDERED UNPROBLEMATIC

BELL HOOKS

LAS FRONTERAS SE ESTABLECEN PARA
DEFINIR LOS LUGARES QUE SON SEGUROS
E INSEGUROS, PARA DISTINGUIRNOS A
NOSOTROS DE ELLOS, UNA FRONTERA ES
UNA LÍNEA DIVISORIA, UNA ESTRECHA
FRANJA A UN PASO DEL ABISMO. UNA
TIERRA ES UN LUGAR VAGO E INDETERMINADO CREADO POR EL RESIDUO EMOCIONAL
DE LÍMITES NO NATURALES. ES UN
CONTINUO ESTADO DE TRANSCICIÓN.
LO NO PERMITIDO Y LO PROHIBIDO SON



EUROPEA Y SUS MEJORES REPRESENTANTES SON RESPONSABLES DEL RACISMO COLONIAL. HITLER SIGUE VIVO EN EL TRABAJO FORZADO DE LOS AFRICANOS, EN EL ENCARCELAMIENTO MASIVO DE JÕVENES NEGROS EN LOS ESTADOS UNIDOS, EN EL INSULTO / PERSECUCIÓN / MALTRATO A UN JUDÍO/UN NEGRO/UN ÁRABE, EN LA DEPORTACIÓN DE INMIGRANTES, EN LAS MATANZAS PRODUCIDAS POR LA INVASIÓN NORTEAMERICANA Y EUROPEA EN IRAQ العر اف Y AFGANISTÁN EN LOS TORTURADORES ISRAELIES Y ESTADOUNIDENSES, EN LOS MUROS Y LAS MATANZAS DE ISRAEL Y PALESTINA EL LIBANO نالناً, EN LOS REGÍMENES ÁRABES/ AFRICANOS/LATINOAMERICANOS/ASIÁTICOS CÓMPLICES DE LA DOMINACIÓN Y # EXPLOTACIÓN DE SUS PUEBLOS ETC. NOS HAN MENTIDO, SENTENCIA FANON, HITLER NO HA MUERTO, SIGUE VIVO.

RAMÓN

GROSFO GUEL

SIGUIENDO A AIMÉ CÉSAIRE, FANON

NOS DICE QUE LA CIVILIZACIÓN

FOLLOWING AIMÉ CÉSAIRE, FANON TELLS US THAT EUROPEAN CIVILIZATION AND ITS BEST REPRESENTATIVES ARE RESPONSIBLE OF COLONIAL RACISM. HITLER LIVES IN THE FORCED WORK OF AFRICANS, IN THE MASS INCARCERATION OF YOUNG BLACK MEN IN THE UNITED STATES, IN THE INSULT! PERSECUTION/MISTREATMENT OF A JEW/ A BLACK PERSON / AN ARAB, IN THE DEPORTATION OF IMMIGRANTS, IN THE KILLINGS PRODUCED BY THE AMERICAN AND EUROPEAN INVASION OF IRAQ المعراق AND AFGHANISTAN, IN THE ISRAELI AND AMERICAN TORTURERS, ON THE WALLS AND MASSACRES OF ISRAEL IN PALESTINE MARAR THE ARARY LEBANON LEBANON LAND REPORTED IN THE ARARY AFRICAN/LATIN AMERICAN/ASIAN REGIMES WICH ARE ACCOMPLICES OF THE DOMINATION AND EXPLOITAITION OF THEIR PEOPLE, ETC. WE HAVE BEEN LIED SENTENCES FANON, HITLER IS NOT DEAD, HE IS STILL ALIVE



IF THE REFUGEE REPRESENTS
SUCH A DISQUIETING ELEMENT
IN THE ORDER OF THE NATIONSTATE, THIS IS SO PRIMARILY
BECAUSE, BY BREAKING THE
IDENTITY BETWEEN THE HUMAN
AND THE CITIZEN AND THAT
BETWEEN NATIVITY AND
NATIONALITY, IT BRINGS
THE ORIGINARY FICTION
OF SOVEREIGNITY TO
CRISIS

# GIORGIO AGAMBEN

SI EL REFUGIADO REPRESENTA,
EN EL ORDEN JURÍDICO DEL
ESTADO NACIÓN, UN ELEMENTO
TAN INQUIETANTE ES, SOBRE
TODO, PORQUE AL ROMPER LA
IDENTIDAD ENTRE HOMBRE Y
CIUDADANO, ENTRE NACIMIENTO
Y NACIONALIDAD, PONE EN
CRISIS LA FICCIÓN ORIGINARIA
DE LA SOBERANÍA



FRENTE A LA SITUACIÓN COLONIAL EL COLONIZADO SE ENCUENTRA EN UN ESTADO DE TENSIÓN PERMANENTE, EL MUNDO DEL COLONO ES UN MUNDO HOSTIL, QUE RECHAZA PERO AL MISMO TIEMPO ES UN MUNDO QUE SUSCITA ENVIDIA. HEMOS VISTO COMO EL COLONIZADO SIEMPRE SUEÑA CON INSTA-INSTALARSE EN EL LUGAR DEL COLONO. NO CON CONVERTIRSE EN COLONO, SINO CON SUSTITUIR AL COLONO. ESE MUNDO HOSTIL, PESADO, AGRESIVO, PORQUE RECHAZA CON TODAS SUS ASPEREZAS A LA MASA COLONIZADA, REPRESENTA NO EL INFIERNO DEL QUE HABRÍA QUE ALEJARSE LO MÁS PRONTO POSIBLE, SINO UN PARAÍSO AL ALCANCE DE LA MANO PROTEGIDO POR TERRIBLES CANES

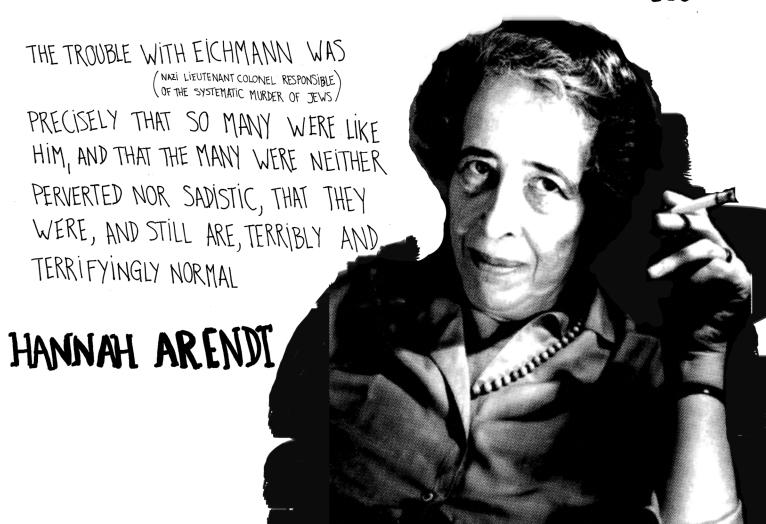
WHEN THE COLONIZED IS CONFRONTED WITH THE COLONIAL ORDER OF THINGS, HE FINDS HE IS IN A STATE OF PERMANENT TENSION. THE COLONIZER WORLD IS A HOSTILE WORLD, WHICH SPURNS THE COLONIZED, BUT AT THE SAME TIME IT IS A WORLD OF WHICH HE IS ENVIOUS. WE HAVE SEEN THAT THE COLONIZED NEVER CFASES TO DREAM OF PUTTING HIMBELF IN THE PLACE OF THE COLONIZER - NOT OF BECOMING THE COLONIZER BUT OF SUBSTITUING HIMSELF FOR THE SETT COLONIZER. THIS HOSTILE WORLD, PONDEROUS AND AGRESSIVE BECAUSE IT FENDS OFF THE COLONIZED MASSES WITH ALL THE HARSHNESS IT IS CAPABLE OF, REPRESENTS NOT MERELY A HELL FROM WHICH THE SWIFTEST FLIGHT POSSIBLE IS DESIRABLE, BUT ALSO A PARADISE CLOSE AT HAND WHICH IS GUARDED BY TERRIBLE WATCHDOGS

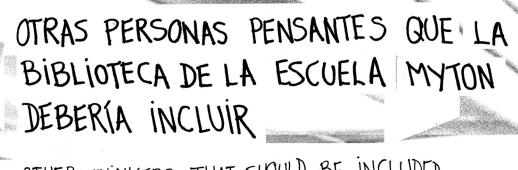


LA CRIMINALIDAD Y LA DESVIACIÓN ESTÁN
RACIALIZADAS. DE ESTE MODO LA VIGILANCIA
SE CENTRA EN LAS COMUNIDADES DE COLOR,
LOS INMIGRANTES, LOS DESEMPLEADOS, LOS
SIN EDUCACIÓN, LAS PERSONAS SIN HOGAR,
Y EN GENERAL EN AQUELLOS QUE
TIENEN UN ACCESO DECRECIENTE A
LOS RECURSOS SOCIALES. SU ACCESO
A LOS RECURSOS SOCIALES CONTINÚA
DISMINUYENDO EN GRAN PARTE DEBIDO
A QUE LAS FUERZAS DEL ORDEN
Y LAS MEDIDAS PENALES DEVORAN
CADA VEZ MÁS ESTOS RECURSOS

CRIMINALITY AND DEVIANCE ARE RACIALIZED. SURVEILLANCE IS THUS FOCUSED ON COMMUNITIES OF COLOR, IMMIGRANTS, THE UNEMPLOYED, THE UNDEREDUCATED, THE HOMELESS, AND IN GENERAL ON THOSE WHO HAVE A DISMINISHING CLAIM TO SOCIAL RESOURCES. THEIR CLAIM TO SOCIAL RESOURCES CONTINUES TO DIMINISH IN LARGE PART BECAUSE LAW ENFORCEMENT AND PENAL MEASURES INCREASINGLY DEVOUR THESE RESOURCES. angela Davis

EICHMANN (TENIENTE CORONEL NAZI RESPONSABLE EICHMANN (TENIENTE CORONEL NAZI RESPONSABLE ASTESINATO SISTEMATICO DE JUDIOS), ERA PRECISAMENTE QUE HUBO MUCHOS HOMBRES COMO ÉL, Y QUE ESTOS HOMBRES NO FUERON PERVERTIDOS NI SÁDICOS, SINO QUE FUERON, Y SIGUEN SIENDO, TERRIBLE Y TERRORÍFICAMENTE NORMALES





OTHER THINKERS THAT SHOULD BE INCLUDED IN THE MYTON'S SCHOOL LIBRARY

- ·YUDERKY ESPINOSA
- · HOURIA BOUTELDJA
- .FATOU DIOME
- . JOSEPH MASSAD
- ·CLAIRE RODIER
- · SANTIAGO CASTRO GOMEZ
- · GAYATRI SPIVAK
- · GUAMAN POMA DE AYALA
- 1 · ACHILLE MBEMBE
- ·MAMADOU DIA
- ·JULIETA PAREDES
- ·EDUARDO ROMERO

- ·SILVIA RIVERA CUSICANQUI
- · EDWARD SAID
- · ARZU MERALİ
- · FATIMA EL TAYEB
- · BOAVENTURA DE SOUSA SANTOS
- · ENRIQUE DUSSEL
- · AAMER RAHMAN
  - ·MICHEL FOCAULT
- ·MAHMUD TRAORÉ
- MARÍA LUGONES
- ·NGUGI WA THIONG'O
- · SANDRO MEZZADRA



AS THE SPANISH PRESS ALSO PUBLISHES XENOPHOBIA IN ITS PAGES WE DECIDED TO DESTROY IT FOR MAKING A USEFUL CRITICAL GLOSSARY

Successive in the late of the



**COLONIALIDAD** Es la lógica cultural del colonialismo, es decir el tipo de herencias coloniales que persisten y se multiplican incluso una vez que el colonialismo ha finalizado. La colonialidad se basa en un sistema eurocéntrico de la producción de conocimiento, legitimación de saberes y elaboración de marcos legales que luego son aplicados y reproducidos tanto dentro del contexto europeo como fuera de éste. Con respecto al sistema de control migratorio la colonialidad es uno de los elementos que facilita la opresión de las personas migrantes provenientes de las ex-colonias.

**COLONIALITY** Is the cultural logic of colonialism, it refers to the kind of colonial legacies that persist and multiply even after colonialism has ended. Coloniality is based on an eurocentric system of knowledge production, knowledge legitimacy and of legal frameworks that are then applied and reproduced both within the european context or outside it. In regard to immigration control system coloniality is one of the elements that facilitates the oppression of migrants who come from former colonies.



**PRIVILEGIO** Ventaja, gracia o prerrogativa especial de que goza una persona determinada por su nacionalidad, racialización, género, sexualidad y/o clase social.

**PRIVILEGE** Advantage or special prerogative that a person has determined by the nationality, racialization, gender, sexuality and / or social class.



**RACISMO** Es una ideología política gestada principalmente por grupos sociales blancos que defiende la superioridad de este grupo social sobre las personas no blancas. Esta ideología ha llevado a que grandes partes de la sociedad global se vean sometidas a un orden jerárquico determinado por el color de la piel beneficiando así a la población blanca sea esta minoría o mayoría en la sociedad, este orden jerárquico se entiende como estructura social racializada. El racismo es una de las herramientas del colonialismo, el sistema capitalista y el sistema de control migratorio.

**RACISM** Is a political ideology gestated mainly by white social groups which defends the superiority of it's social group over the non white people. This ideology has led to have large groups of the global society subject to a hierarchical order determined by the skin color in which white people have been benefited, this hierarchical order is defined as a racialized social structure. Racism is one of the tools of colonialism, capitalism and migratory control. This ideology has led to large parts of the global society they are subject to a hierarchical order determined by the color of the skin and whites benefit is this minority or majority in society



**COLONIALISMO** Hace referencia a la ocupación militar y la anexión jurídica de un territorio y sus habitantes por parte de una fuerza imperial extranjera.

Por lo general, el país invadido permanece incapaz de oponerse al invasor, en lo social, económico, político, y sobre todo, militarmente. El colonialismo europeo tuvo dos oleadas principales: una primera fase en el siglo XVI llevada a cabo por el imperio español y portugués y una segunda oleada que se produjo fundamentalmente en el último tercio del siglo XIX. Consistió en que los países europeos conquistaron otros continentes de forma muy rápida. Algunos países colonialistas en esa época fueron Bélgica, Francia, Reino Unido, España, Portugal, Alemania, Rusia, principalmente.

**COLONIALISM** It refers to the military occupation and annexation of a legal territory and its inhabitants by a foreign imperial power. Usually the invaded country remains unable to oppose the settler in the social, economic, political, and especially militar areas. European colonialism had two major waves a first phase in the sixteenth century held by the Spanish and Portuguese empire and a second wave that occurred mainly in the last third of the nineteenth century. It was that European countries conquered other continents very quickly. Some colonialist countries at that time were Belgium, France, United Kingdom, Spain, Portugal, Germany, mainly.



**INTERSECCIONALIDAD** Es la teoría sociológica que propone y examina cómo diferentes categorías de discriminación, construidas social y culturalmente, interactúan en múltiples y, con frecuencia, simultáneos niveles, contribuyendo con ello a una sistemática desigualdad social.

La interseccionalidad sugiere que los clásicos modelos de opresión dentro de la sociedad, tales como los basados en el racismo/etnicidad, género (sexismo), religión (discriminación religiosa), nacionalidad, orientación sexual (homofobia), clase (clasismo) o discapacidad, no actúan de forma independiente unos de las otros; bien al contrario, estas formas de opresión se interrelacionan creando un sistema de opresión que refleja la "intersección" de múltiples formas de discriminación.

**INTERSECTIONALITY** It is a sociological theory that proposes and examines how different categories of discrimination, social and culturally constructed, interact on multiple and often simultaneous levels, thereby contributing to systematic social inequality.

Intersectionality suggests that classical models of oppression in society, such as those based on racism / ethnicity, gender (sexism), religion (religious discrimination), nationality, sexual orientation (homophobia), class (classism) or disability are not act independently of each other; On the contrary, these forms of oppression interrelate creating a system of oppression that reflects the "intersection" of multiple discrimination.



**INMIGRANTE** Persona que llega a un país distinto del propio para establecerse en él. En el contexto europeo se utiliza este término únicamente para referirse a las personas provenientes de las ex-colonias.

**IMMIGRANT** A person who arrives to a country other than their own to establish in it. In the european context this term is used only to refer to people from former colonies.



**XENOFOBIA** Se define como el miedo, hostilidad, rechazo y odio a las personas provenientes de otros países, siendo la ideología que defiende el sistema de control migratorio. En el contexto europeo la xenofobia a nivel político es uno de los elementos principales para normalizar la violencia sistémica de la estructura de control migratorio y el sistema de estado nación.

**XENOPHOBIA** It is define as the fear, hostility, rejection and hate to people from other countries, it is the ideology that defends the system of migration control. In the european context xenophobia it's one of the main elements at a political level for normalizing the systemic violence of the migratory control system and the nation state system.

#### Frontera

**FRONTERA** Línea imaginaria que marca el confín o límite de un estado nación. En la actualidad existen diversos tipos de fronteras dependiendo del contexto geográfico, las políticas de cada estado nación, el control migratorio así como las relaciones con los países vecinos. Las fronteras europeas se separan en dos grupos principalmente, el sistema de libre circulación otorgado a los ciudadanos europeos a nivel interno y por otro lado el régimen de bloqueo de fronteras para las personas que provienen del exterior.

**BORDER** Imaginary line marking the border or boundary of a nation state. Nowadays there are various types of border depending on the geographical context, the policies of each nation state, immigration control and relations with neighboring countries. European borders are separated in two groups mainly, the system of free movement granted to european citizens for internal movement and on the other hand the border closure regime for people from abroad.



**NACIONALIDAD** La nacionalidad es la única vía para las personas migrantes de obtener los mismos derechos que los ciudadanos de un estado miembro de la Unión Europea, es por eso que la mayor cantidad de la población migrante tiene como meta obtener alguna de estas nacionalidades al momento de decidir establecerse en este territorio, de lo contrario la persona migrante siempre dependerá de la posibilidad de renovar su permiso de residencia para poder vivir en el territorio.

Los diversos estados determinan el acceso a nacionalidad en los principios jurídicos de *lus sanguinis*: derecho de sangre. La nacionalidad se adquiere como consecuencia de haber nacido de unos determinados progenitores, poniendo como requisito la nacionalidad de la madre, del padre o de ambos. Toma como base los nexos familiares de raza y tradición. La nacionalidad es la de los padres, aunque el hijo haya nacido en el extranjero. *lus soli*: derecho de suelo. La nacionalidad se adquiere por el lugar de nacimiento, independientemente de la nacionalidad de los padres. *lus domicili*: derecho de domicilio. La nacionalidad se adquiere por el lugar del domicilio, vecindad o residencia legal, poniendo como requisitos determinados plazos o criterios de arraigo. *lus optandi*: Derecho de optar, es el poder de optar a una nacionalidad distinta de la que se ostenta; tiene lugar cuando la persona puede escoger entre dos o más nacionalidades originarias, o, lo que es lo mismo, cuando no concuerden el derecho de suelo y el derecho de sangre (*ius soli - ius sanguinis*) y se puede escoger de entre las nacionalidades a las que se tiene derecho.

En la actualidad la mayoría de países europeos determinan el acceso a la nacionalidad mediante el *lus San*guinis determinando que los hijos de personas migrantes que nazcan dentro de los territorios no tenga derecho a la nacionalidad, por otro parte existe el *lus Domicili* pero mediante un proceso muy extenso además de dificultoso.

**NATIONALITY** is the only way for migrants to obtain the same rights as the citizens of european member state, that is the reason why many migrants aim to get the nationality when deciding to establish in one of this territories, otherwise the migrant person will always depend on the possibility of renewing the residence permit to live in the territory.

The states determine the access to nationality in various legal principles having *ius sanguinis*: right of blood, where the nationality is acquired as a result of being born from certain parents, citing the requirement of nationality of the mother, father or both. It builds family ties of race and tradition. The nationality os the one of the parents even if the child was born abroad. *Ius soli*: right of the soil. Nationality is acquired by the place of birth, regardless of the nationality of the parents. *Ius domicili*: right of residence. Nationality is acquired by place of residence, neighborhood or legal residence, citing requirements or criteria of the relation of the person with the place where is living. *Ius optandi*: right to choose, it is the power to choose a different nationality from which the person holds; occurs when a person can choose from two or more originating nationalities, or what is the same, if not matching the right soil and the right of blood (*ius soli - jus sanguinis*) and can choose from among the nationalities those you entitled.

Nowadays the majority of european countries determine the access to nationality by *Ius Sanguinis*, establishing that the descendants of migrant people that are born within the territory do not have the right to the nationality, on the other hand the *Ius Domicili* also exists but through a long and difficult process.

## Control MigrAtorio

**CONTROL MIGRATORIO** Es la estructura de control qué determina que personas pueden ejercer el derecho de la libertad de movimiento. La estructura de control migratorio cuenta con diversas herramientas tales como el sistema de visados, las fronteras físicas, las fronteras naturales, los operativos de control de documentación en el espacio público, los procesos de detención por la falta de permiso de residencia, los centros de internamiento de extranjeros y las deportaciones.

**MIGRATORY CONTROL** Is the structure of control that determines which person can exercise the right of freedom of movement. The migratory control structure has diverse tools such as the visa system, the physical borders, the natural borders, the raids of documents control in the public space, the processes of detention because of the lack of residency permit, the immigrant detention centers and deportations.



**LEY DE EXTRANJERÍA** La Ley de Extranjería es la norma que regula la entrada y estancia de los extranjeros extracomunitarios en el territorio del país, así como los semi-derechos y anti-derechos que se les reconocen. En el caso de los países miembro de la Unión Europea dichas leyes son modificadas respondiendo a las políticas de la Unión Europea, las necesidades económicas del país así como al grado de necesidad de alarma en relación a la población migrante. En Europa dichas leyes por lo general son aplicadas exclusivamente a la población proveniente de las ex-colonias.

**IMMIGRATION LAW** Is the rule governing the entry and residence of non european foreigners in the country, as well as semi-rights and anti-rights that are recognized. In the case of the member countries of the European Union such laws are modified in response to the policies of the European Union, the economic needs of the country and the degree of need for creating alarm in regard to the migrant population. In Europe such laws usually are applied only to the population from the former colonies.

### Eurocentrismo

**EUROCENTRISMO** El término eurocentrismo se aplica a cualquier tipo de actitud, postura o enfoque intelectual, historiográfico y de la evolución social, que considera que Europa y su cultura han sido el centro y motor de la civilización, y que por ello identifica la historia europea con la Historia Universal. El eurocentrismo es una forma de etnocentrismo.

El eurocentrismo (como las otras formas de etnocentrismo) es también un prejuicio cognitivo y cultural, que supone la existencia de experiencias históricas lineales movidas por esquemas culturales fijos, correspondientes a los provistos por la historia europea, considerando a las trayectorias no europeas como formaciones incompletas o deformadas.

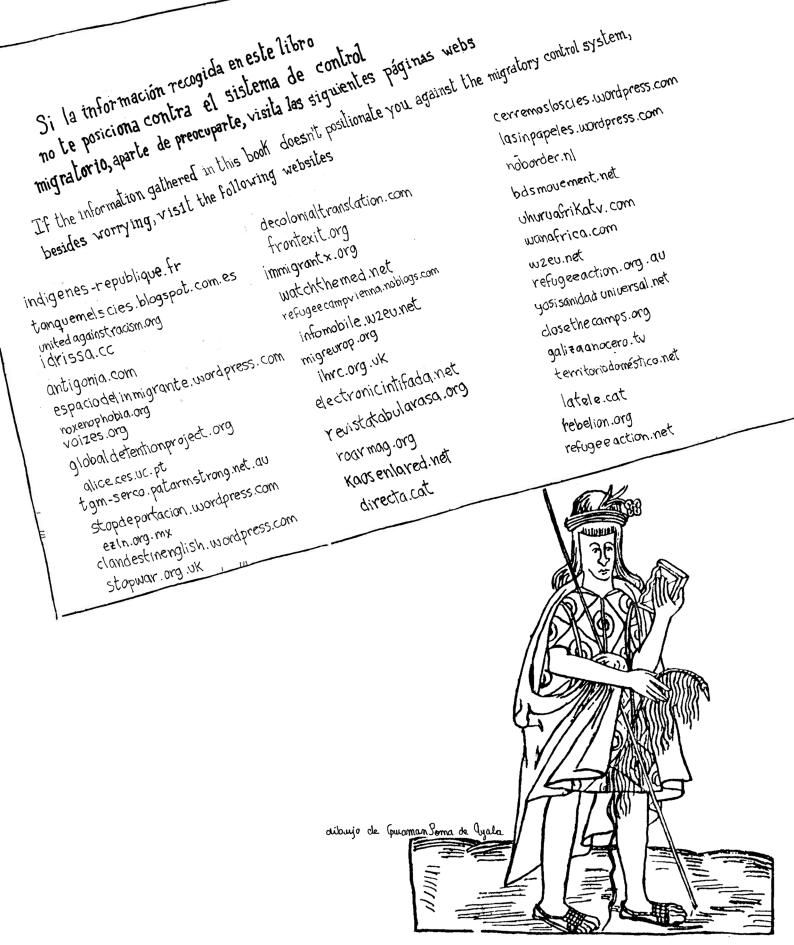
**EUROCENTRISM** The term applies to any type of attitude and intellectual approach, historiographical and of social evolution, which sees Europe and it's culture have been the heart and driving force of civilization, and therefore identifies European history with universal history. Eurocentrism is a form of ethnocentrism.

Eurocentrism (like other forms of ethnocentrism) is also a cognitive and cultural prejudice, which implies the existence of linear historical experiences driven by fixed cultural schemes, corresponding to those provided by european history, considering the non-european trajectories as incomplete or deformed formations.



**VIOLENCIA** Es el acto de ejercer poder sobre otra persona mediante acciones, lenguajes, silencios o inacciones. La violencia puede ser física o psicológica y darse de manera individual, de una persona a otra, o de manera sistémica mediante una estructura de poder que ejerce violencia sobre un grupo de la sociedad.

**VIOLENCE** Is the act of exercising power over another person through actions, language, silence or inaction. Violence can be physical or psychological and can happen individually, from one person to another, or systemically, through a power structure that applies violence to a group of society.



Esta publicación forma parte del proyecto "Hemos visto un vídeo en youtube y estaba lleno de xenofobia" realizado por daniela ortiz en colaboración con Umar, Laura, Kevin, Marlon, Gisela, Miquel, Dangely, Naoual, Nancy, Ana Maria, Dana, Moshin, Fran, David, Mari Carmen, Leiver y Marta.

This publication is part of the project "We have seen a video in youtube and it was full of xenophobia" developed by daniela ortiz in collaboration with Umar, Laura, Kevin, Marlon, Gisela, Miquel, Dangely, Naoual, Nancy, Ana Maria, Dana, Moshin, Fran, David, Mari Carmen, Leiver and Marta.

www.daniela-ortiz.com

#### Impreso en los talleres autogestionados de Malditos Impresores, Barcelona, 2015

Printed at the self managed printing house of Malditos Impresores, Barcelona, 2015

descontrol@riseup.net

Proyecto realizado en el marco de 6a edición de Creadors EN RESIDÈNCIA als instituts de Barcelona, un programa del Instituto de Cultura de Barcelona y del Consorcio de Educación de Barcelona, ideado en cooperación con la Asociación A Bao A Qu. La residencia de daniela ortiz fue comisariada y coordinada por la Asociación A Bao A Qu.

Project developed in the frame of the 6th edition of Creadors EN RESIDÈNCIA als instituts de Barcelona, a program of the Cultural institute of Barcelona and the Education consortium of Barcelona, ideated in cooperation with the Association A Bao A Qu. The residency of daniela ortiz was curated and coordinated by the Association A Bao A Qu.

www.enresidencia.org

Entre el año 2014 y 2015 un grupo de alumnos de un instituto de secundaria ubicado en Barcelona trabajaron en colaboración con una artista analizando, desde una perspectiva decolonial y crítica con el sistema de control migratorio, un vídeo grabado por alumnos de la escuela Myton en Warwick, Inglaterra. El resultado del análisis del vídeo es esta publicación que tiene la intención de servir como material pedagógico para abordar temas relacionados con la xenofobia, el eurocentrismo, el sistema de control migratorio y la colonialidad.

Between the years 2014 and 2015 a group of students from a high school located in Catalunya worked in collaboration with an artist analyzing, from a decolonial and critical of the migratory control system perspective, a video recorded by students of the Myton school in Warwick, England. The result of the analysis of the video is this publication that has the intention to serve as pedagogical material to address issues related to xenophobia, eurocentrism, migratory control system and colonialism.

